

Poland-Warsaw: Construction supervision services
OJ S 192/2015 03/10/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. w imieniu której działa Centrum Realizacji Inwestycji
Postal address: ul. Targowa 74
Town: Warszawa
Postal code: 03-734
Country: Poland
Contact person: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Region Śląski, ul. 3 Maja 16, 41-200 Sosnowiec
For the attention of: Włodzimierz Placek
E-mail: wlodzimierz.placek@plk-sa.pl
Telephone: +48 327104994
Fax: +48 327104883
Internet address(es):
General address of the contracting authority: <http://www.plk-sa.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: spółka prawa handlowego

I.3. Main activity

Other: obsługa sieci świadczących publiczne usługi w zakresie transportu kolejowego

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Nadzór oraz pełnienie funkcji Inżyniera nad wykonaniem robót uzupełniających branży torowej, sieciowej, obiektów inżynierskich dla Projektu POIŚ 7.1-69 „Polepszenie jakości usług przewozowych poprzez poprawę stanu technicznego linii nr 1, 133, 160, 186 na odcinku Zawiercie– Dąbrowa Górnicza Ząbkowice–Jaworzno Szczakowa”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 9: Accounting, auditing and bookkeeping services

Main site or place of performance: Linia kolejowa nr 1, 133, 160, 186 na odcinku Zawiercie– Dąbrowa Górnicza Ząbkowice–Jaworzno Szczakowa”.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Głównym zadaniem Wykonawcy, zwanego dalej Inżynierem, jest nadzór w imieniu Zamawiającego nad wykonaniem robót w zakresie:

1. Opracowanie dokumentacji projektowej, wykonanie robót budowlanych i pozyskanie niezbędnych decyzji administracyjnych mających na celu zrealizowanie robót budowlanych polegających na kompleksowej wymianie nawierzchni toru nr 4 i 6 w stacji Sosnowiec Maczki wraz z robotami towarzyszącymi.
2. Opracowanie dokumentacji projektowej, wykonanie robót budowlanych i pozyskanie niezbędnych decyzji administracyjnych mających na celu wykonanie robót sieciowych związanych z przewieszeniem sieci na nowe konstrukcje wsporcze oraz likwidację starych konstrukcji w stacjach: Zawiercie, Dąbrowa Górnicza Ząbkowice, podg. Dąbrowa Górnicza Huta Katowice, Dąbrowa Górnicza Południowa, podg. Dorota, Sosnowiec Maczki
3. Opracowanie dokumentacji projektowej, pozyskanie decyzji administracyjnych i wykonanie robót polegających na wykonaniu rewitalizacji poprzez wymianę przęsła na obiekcie inżynieryjnym w km 0,190 linii nr 666.

II.1.5. CPV code(s)

71520000 Construction supervision services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 350 000 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive.

2) Other justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

The contract has as its object services listed in Annex II B to the directive.

Zamawiający przedstawia następujące uzasadnienie faktyczne do uzasadnienia prawnego: Zamówienie uzupełniające było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego. Nr ogłoszenia podstawowego: Dz.U. UE: [2012/S 167-277422](#) z 31.8.2012 r. Zamówienie podstawowe udzielone zostało udzielone Konsorcjum; Lider Konsorcjum ECM Group Polska S.A.) Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa, Partner Konsorcjum IDOM Ingenieria Y Consultoria S.A., Bilbao 48015, Avenida Zarandoa 23. Wykonując dyspozycję zawartą w przepisach art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy z 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień

publicznych Zamawiający zobligowany jest udzielić zamówienia uzupełniającego tylko i wyłącznie dotychczasowemu Wykonawcy. Zamówienie podstawowe było udzielone w trybie przetargu nieograniczonego z zachowaniem wszystkich niezbędnych wymogów wynikających z zastosowanego trybu. Nr ogłoszenia o udzieleniu zamówienia podstawowego: Dz.U. UE: [2013/S 061-101949](#) z 27.3.2013 r. Zamówienie uzupełniające udziela się w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego. Za moment udzielenia zamówienia podstawowego uznaje się moment podpisania umowy z wybranym wykonawcą. W przedmiotowej sprawie czynność ta została dokonana dnia 20.03.2013 r. Na potwierdzenie i zgodnie z obowiązującymi przepisami Zamawiający niezwłocznie zamieścił ogłoszenie o udzieleniu zamówienia: Dz. U. UE: [2013/S 061-101949](#) z 27.3.2013 r. Jak wynika z powyższego, ramy czasookresu nie zostały przekroczone. Datą graniczną jest 20.3.2016 r. Zamówienie uzupełniające dotyczy usługi. Tym samym mieści się w zakresie określonym art. 67 ust. 1 pkt 6. Udzielane zamówienie uzupełniające nie przekroczy 50 % zamówienia podstawowego. Wartość szacunkowa zamówienia podstawowego na Nadzór oraz pełnienie funkcji Inżyniera w ramach projektu „Polepszenie jakości usług przewozowych poprzez poprawę stanu technicznego linii kolejowych nr 1, 133, 160, 189 na odcinku Zawiercie–Dąbrowa Górnicza Ząbkowice–Jaworzno Szczakowa wynosiła łącznie bez VAT 8 000 000 PLN. Zamawiający szacuje wartość zamówienia uzupełniającego na kwotę netto 392 500 PLN. Zamówienie uzupełniające polega na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówienia. Zamawiający w ogłoszeniu podstawowym przewidział 20 % wartości zamówienia podstawowego tj. 1 600 000 na zamówienia uzupełniające. Dotychczas Zamawiający nie udzielił zamówienia uzupełniającego. Mając na uwadze wzajemne powiązanie robót zrealizowanych w ramach Projektu POLiŚ 7.1-69 „Polepszenie jakości usług przewozowych poprzez poprawę stanu technicznego linii nr 1, 133, 160, 186 na odcinku Zawiercie – Dąbrowa Górnicza Ząbkowice – Jaworzno Szczakowa” oraz prac objętych zamówieniami uzupełniającymi zasadne jest, aby nad wszystkimi robotami budowlanymi, sprawowany był nadzór inwestorski przez jednego Wykonawcę (Inżyniera Projektu). – nadzór nad robotami realizowanymi w ramach 3 zamówień uzupełniających w systemie „Projektuj – buduj”. Zaistnienie niezależnych od Inżyniera Projektu okoliczności wymusza konieczność zapewnienia nadzoru nad robotami realizowanymi w ramach zamówień uzupełniających projektu POLiŚ 7.1-69, poprzez udzielenie zamówienia uzupełniającego dotychczasowemu Wykonawcy (Inżynierowi projektu) na okres 31.12.2015 r. – uwzględniając konieczność dokonania rozliczeń oraz nadzoru w okresie gwarancji. Przesłanką udzielenia zamówienia uzupełniającego jest konieczność powtórzenia tego samego rodzaju zamówienia zgodnego z przedmiotem zamówienia podstawowego, które było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IREZA4/1d-216-06/2015 POLiŚ 7.1-69

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 177-322292](#) of 12.9.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 90/106/0083/15/Z/I

Lot title: Nadzór oraz pełnienie funkcji Inżyniera nad wykonaniem robót uzupełniających branży torowej, sieciowej, obiektów inżynierskich dla Projektu POLiŚ 7.1-69 „Polepszenie jakości usług przewozowych poprzez poprawę stanu technicznego linii nr 1, 133, 160, 186 na odcinku Zawiercie – Dąbrowa Górnicza Ząbkowice – Jaworzno Szczakowa”

V.1. Date of conclusion of the contract

29.9.2015

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Lider konsorcjum: ECM Group Polska S.A. Partner: IDOM Inżynieria Y Consultoria S.A.

Postal address: Rondo ONZ 1

Town: Warszawa

Postal code: 00-124

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 392 500 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 7.1-69.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

30.9.2015